

## ОБРАЗОВАНИЕ ФОРМ ТЕРМИНА

**Кошанова Гулбахар Кутлымуратовна,**  
*старший преподаватель,  
Нукусский государственный педагогический  
институт имени Ажинияза*

**Толегенова Гулайым,**  
*старший преподаватель,  
Нукусский государственный педагогический  
институт имени Ажинияза  
Республика Узбекистан, Нукус*

**Аннотация:** в данной работе рассматривается изучение вопросов заимствования, словообразования и упорядочения отраслевых терминов в русском языке.

**Ключевые слова:** термины, аффиксация, лексика, аббревиация, словообразования.

**Annotation:** This paper examines the study of the issues of borrowing, word formation and ordering of industry terms in the Russian language.

**Key words:** terms, affixation, vocabulary, abbreviation, word formations

«Чтобы быть хорошим членом терминологии, термин должен быть удобным для образования производных терминов, создающих рациональную и осмысленную семью терминов» [1, с. 63].

Как и общеупотребительная лексика, терминология – система, постоянно развивающаяся и расширяющаяся. С развитием науки требуется появление все новых и новых терминов. Существует три способа пополнения терминологии: терминологизация (использование в качестве терминов слов общелитературного языка), заимствование из других языков и терминообразование. В этом разделе мы рассмотрим терминообразование, его основные особенности и способы.

Обычно термины, как и слова общеупотребительные образуются на основе уже существующих слов различными способами. Как пишет В.П. Даниленко, в разные эпохи образование терминов характеризовалось использованием разных словообразовательных элементов. Например, для эпохи ручного труда было характерно использование суффиксов -*ец* (*мельница*), -*ень* (*гребень*). Или в современной науке использование

префиксов *-нео* и *-сверх* (*неоваскуляризация, сверхпрочный*).

Терминологическое образование основано на словообразовании литературного языка. [2, с. 89 – 90]

Сокращение наименования типичное терминологическое явление, который реализуется чаще всего средствами словообразования и имеет определенные модели главным образом аффиксального способа словообразования.

В практике составления и упорядочения терминологических систем широко применяется понятие «краткая форма термина». Эта форма не запрещается, а допускается в тех пределах, в которых она не вызывает затруднения в понимании термина.

Название «краткая форма термина», на наш взгляд, не вполне удачно, хотя и укрепилось в терминологической практике. Ассоциация понятий «слово» и «форма слова», «термин», «форма термина» не в пользу последнего. Лучше назвать его краткий вариант термина.

Определение краткому варианту термина: равноправная по значению, сокращенная определенными способами языковая конструкция одного и того же понятия. На практике краткие варианты терминов возникают, как правило стихийно. Когда же краткий вариант термина вводится в справочные источники, то неизбежной становится разработка более или менее четкой методики создания кратких вариантов терминов.

Прежде чем перейти к изложению языковых приемов образования кратких вариантов термина, приведем одно высказывание, которое отражает, условие этой «операции»: «Некоторые термины, оказываются очень многочисленными. В этих случаях допускается одновременное использование таких терминов, если только их смысл ясен из конспекта. Краткие формы не должны содержать новых терминологических элементов, не входящих в основной термин» [3, с.3].

Можно выделить три наиболее распространенных языковых способа образования кратких вариантов терминов.

**I. Лексическое сокращение.** Результатом лексического сокращения могут быть соотношения полного и краткого вариантов термина:

словосочетание–словосочетание,

словосочетание–слово.

1. Опускание слова в терминологическом словосочетании возможно, если это опускание не нарушает семантической структуры термина.

А. Так, если перед нами ряд составных терминов, именующих конструктивные детали одной и той же машины, то в кратком варианте терминов опускается наименование машины: пресс форма стеклоформирующей машины – пресс форма, плунжер стекло формирующей машины–**плунжер**.

Б. В терминах, состоящих из сочетания прилагательного и существительного, опускается прилагательное, что по существу также является заменой видového термина родовым: **магнитный вариометр**.

2. Замена словосочетания, одним словом.

Например: коллекторная область–коллектор.

**II. Сокращение средствами словообразования можно выделить несколько способов словообразования.** 1.Аффиксация. 2. Словосложение (или основ сложение). 3. Субстантивация. 4. Аббревиация.

1. Основное требование применения аффиксации как средства сокращения должно сводиться к отбору семантически точной словообразующей морфемы.

Для выражения категории понятий процессов являются отглагольные существительные, образование посредством суффиксов–ни (е), -к (а), (процесс упаковки–упаковка и под.).

2. Словосложение (или основ сложение)– один из самых распространенных приемов образования кратких вариантов. Самой

распространенной в терминологии является модель сложносокращенного слова с усеченной основой прилагательного: сейсмическая разведка–сейсморазведка.

3. В качестве одного из распространенных приемов образования кратких вариантов применяется субстантивация прилагательных и причастия. Этот прием находит применение в незавершенном процессе: насосная станция–насосная.

4. Аббревиация в создании кратких вариантов также отводится большое место. В терминологии используется все возможные приемы аббревиаций:

- а) инициальный, например: ЭСФ (электронное смещение фазы),
- б) смешанный, с элементами инициативной аббревиации, например: аппарат ИВЛ (аппарат искусственной вентиляции легких).

**III. Сокращение средствами символики.** От аббревиатурных приемов создания краткого варианта необходимо отличать случаи образования краткого варианта средствами символики.

Хотя и в этом типе сокращенный вариант будет представлен литерами: электронная область и под.

Выделение таких вариантов основано на том, что они существуют как вторые наименования.

#### Литература

1. Реформатский А. А. Введение в языковедение. М.: Аспект-Пресс, 1997.
2. Даниленко В. П. Русская терминология: опыт лингвистического описания. М.: Наука, 1977
3. «Общая механика» Терминология Проект КНТТ АН СССР. М., 1973, с. 2-3.